

ELECTION 2025

PHOENIX **PXU** UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

INFORMATIONAL PAMPHLET

Phoenix Union High School District
No. 210 of Maricopa County, Arizona

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2025**

Compiled and issued by
SHELLI BOGGS
Maricopa County Superintendent of Schools
(Spanish version begins on page 20)

FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Secundario
Núm. 210 de Phoenix Union del
Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

Compilado y publicado por
SHELLI BOGGS
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa
(La versión en español comienza en la página 20)

A MESSAGE FROM MARICOPA COUNTY SCHOOL SUPERINTENDENT SHELLI BOGGS

Dear Voters,

This election, on Tuesday, November 4, 2025, your ballot includes a school district Maintenance and Operations (M&O) override and District Additional Assistance (DAA) override measure. These items are placed on the ballot by your locally elected school district governing board, ensuring that voters decide for themselves how local tax dollars are invested to meet district needs.

A “M&O” override temporarily allows your district to exceed its budget authority up to 15% to provide additional funding for a district’s maintenance and operations budget. M&O overrides expire after a set period, and it is up to the voters to decide whether to renew the tax.

A “DAA” override temporarily allows your district to exceed its budget authority up to either 10% of its revenue control limit or a specific amount as stated on your ballot, whichever is lesser. That amount will be used to fund the district’s capital expenditures. DAA overrides expire after a set period, and it is up to the voters to decide whether to renew the tax.

This pamphlet is designed to provide you with clear information so that you can make an informed decision. Each district’s needs are different, and it is important to review the details of any proposal carefully and consider its impact on both students and taxpayers.

Strong schools are essential to building the future of our community and our country. These elections give voters a direct voice in how their local schools are supported. Exercising your right to vote is one of the most important ways to ensure that community values and priorities are reflected in decisions about the wise use of public funds.

Thank you for being engaged, informed, and committed to shaping the future of education in your community. Please remember to vote on Tuesday, November 4, 2025.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "Shelli Boggs". The signature is written in a cursive, flowing style.

Shelli Boggs
Maricopa County School Superintendent

(This informational pamphlet is required by Arizona Revised Statutes Titles 15-481, 15-491, and 35-454. School districts must distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY THE
DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE HAS BEEN CALLED**

The District seeks authority to exceed its District additional assistance budget limit by the lesser of \$21,000,000 or 10% of the District's revenue control limit for capital purposes for fiscal year 2026/2027 and six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the District's additional assistance budget override amount is limited to a maximum allowable amount of 10% of the District's revenue control limit for the respective year. The proposed increase will be in effect for a period of seven (7) years. The override is the continuation and increase of the existing District additional assistance override approved by voters in November 2021. Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by the District from a levy of taxes on the taxable property within the District.

A District additional assistance budget override allows a school District to levy a tax to pay for instructional materials and resources as well as capital equipment items that cannot be purchased by the District's regular capital budget and that may not be included in the District's bond program. For example, bonds cannot be used to pay for textbooks, instructional aides, or library books. With very limited state-authorized funds for capital outlay funding, the District's regular capital budget is insufficient to meet the District's instructional material and technological needs as well as furnishing and equipping the District's schools. These funds will also be used to maintain safe learning environments that will better prepare students for innovative workforce settings.

In the first and subsequent years, the override will be used to purchase:

- Online and cloud based resources, apps and subscriptions;
- Electronic versions of textbooks and supplemental materials;
- Online and cloud based software protection and monitoring against malicious activities;
- Provide and maintain electronic access for parents to monitor student progress;
- Maintain 1:1 student technology devices;
- Increased student access to Wi-Fi and hot spots;
- Classroom furniture to create safe, technology relevant, flexible and innovative learning environments;
- On-site charging support for student and staff devices;
- Upgrades of technology infrastructure to deliver high-quality digital learning experiences;
- Technology and furniture for administrative purposes; and
- Construction and minor renovations as needed.

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN



STATE OF ARIZONA
School Facilities Oversight Board
Capital Plan Executive Summary

District: Phoenix Union High School District
CTD: 070510

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2024 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025.

September, 2024 District Submittal

Districts were required to submit a 2025 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2024 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2028, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2034. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033

District did not request funding for additional square footage in the September 2024 Capital Plan.

New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2025. **Projects held for consideration are not committed for funding** but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031	FY 2032	FY 2033

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Oversight Board for this time period.

Reviewed and Approved by:

Date:

Callie Tyler

July 1, 2025

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.
Assistant Director, School Facilities Division
Arizona Department of Administration

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS

The following table presents the capital improvements expected to be paid from the increase in the district additional assistance budget, the estimated cost of each capital improvement, the estimated tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost of each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$80,000:

Proposed Capital Improvements	Estimated Costs (a)	Annual Tax Rate Associated with Improvement (b)	Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$80,000 (b)
Non-Administrative Purposes			
Technology, software and related resources	\$4,764,571	\$0.0676	\$5.41
Textbooks, library books, on-line resources	3,435,429	0.0487	3.90
Furniture and equipment	3,000,000	0.0425	3.40
Equipment for security, safety, maintenance and grounds	1,800,000	0.0255	2.04
New Construction, renovations and improvements for new and existing facilities (may include furniture, technology and equipment)	1,000,000	0.0142	1.13
Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements	\$14,000,000	\$0.1985	\$15.88
Administrative Purposes			
Technology, software and related resources	\$2,000,000	\$0.0284	\$2.27
Furniture and equipment	3,000,000	0.0425	3.40
New Construction, renovations and improvements for new and existing facilities (may include furniture, technology and equipment)	1,000,000	0.0142	1.13
Equipment for security, safety, trades, and maintenance	1,000,000	0.0142	1.13
Subtotal of Administrative Capital Improvements	\$7,000,000	\$0.0993	\$7.94
TOTAL	\$21,000,000	\$0.2978	\$23.82

(a) Proposed annual costs reflect the average annual cost. The actual annual expenditures for any proposed capital improvement expended in any year may vary from the annual average cost but the total amount expended from override funds for all proposed capital improvements in any year will not exceed \$21,000,000 for fiscal year 2026/2027 and the six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for the respective year (plus any unexpended monies from prior years).

(b) Associated annual tax rates are stated as per \$100 of net assessed value and reflect the tax rate necessary to pay the costs of each proposed capital improvement based on the estimated 2025/2026 net assessed valuation for secondary property tax purposes. The actual tax rate associated with any proposed capital improvement may vary from year to year, but the total annual tax rate for the override for all proposed capital improvements for fiscal year 2026/2027 will not exceed a rate necessary to produce \$21,000,000 and for the six (6) fiscal years thereafter; provided, however, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE INFORMATION

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) aggregate budget	\$554,722,733
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$571,517,188
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of 15% M&O override only (1)	\$565,817,188
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of DAA only (1)	\$571,517,188
Total amount of alternate 2026/2027 aggregate budget without voter approval of either override (1)	\$565,817,188
Estimated District Additional Assistance Budget Override Amount	\$21,000,000
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$7,050,737,640
Estimated District Additional Assistance Override Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes	\$0.2978

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$171,660	10%	\$17,166	\$0.2978	\$51
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$85,830	10%	\$8,583	\$0.2978	\$26
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$343,320	10%	\$34,332	\$0.2978	\$102
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,263,200	16%	\$202,112	\$0.2978	\$602
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2978	\$30

- (1) The proposed 2026/2027 aggregate and alternate aggregate budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. The alternate budget will be adopted if the override is not approved. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025**

DISTRICT ADDITIONAL ASSISTANCE BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

We ask for your support in passing the PXU District Additional Assistance Budget Override renewal on November 4. DAA Overrides allow a district to continue paying for capital needs that cannot be met by our regular capital budget.

A “Yes” vote will keep proven programs and essential student services in place.

A “Yes” vote will continue to help prepare students for success in college, career, and life.

Passage of the DAA Override renewal will provide continued student access to online resources, subscriptions, databases, electronic versions of textbooks, online software protection against ransomware to protect students from malicious activities, and online access for parents’ communication. The upgrades will include on-site charging support for 1:1 learning as well as portable increased safety infrastructure on our campuses. It will also allow us to maintain our one laptop for every student initiative for our students, while increasing access to a safe, secure, and fast network.

DAA Override funds supplement Arizona’s insufficient capital funding so that we can continue to serve our students by providing the educational tools and equipment students need. We urge you to vote “Yes” on November 4.

Sincerely,
Phoenix Union High School District Governing Board

This November, I’m voting YES for the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override renewal ballot measure. Phoenix students deserve the opportunity to be better prepared for our competitive, fast-growing economy, and our schools need the resources to train them for the workforce.

Phoenix is the fifth-largest city and has one of the fastest-growing populations in the United States. That means greater demand on our public schools and educators. Our schools need your support now more than ever. The PXU DAA Override will fund access to cutting-edge software and tangible tools that students and staff need to support student learning in our modern world.

I want the best for our youth, and I know you do, too. As a Phoenix Councilwoman, I pride myself on doing what is best for the members of District 5 and for the City of Phoenix as a whole. Supporting our public schools is critical to this work.

Please join me in supporting our local schools so they can support our students and our future. Vote YES to approve Phoenix Union’s DAA Override renewal measure on November 4.

Betty Guardado
City of Phoenix Councilmember – District 5
Phoenix, Arizona

As a Phoenix City Councilmember, I strongly support the Phoenix Union High School District’s renewal of its Maintenance and Operations (M&O) Override on November 4. The funds from the M&O Override

play a critical role in our local education system by funding counselors, social workers, and other support professionals for our students.

In addition, it provides vital funds for our local teachers so our students can have the best education possible. These dollars will help our band, drama, choir, dance, and an excellent athletics program continue to flourish. The M&O Override will also ensure continued funding for manageable class sizes for teachers.

These funds will support rigorous coursework that challenges our students to succeed in a future being shaped by technologies that we never thought possible. It is more important than ever to invest in our students, so they are ready to take on the challenges of the future in our beautiful city.

Please join me on November 4 and vote YES for the Phoenix Union High School District M&O Override renewal.

Laura Pastor
City of Phoenix Councilwoman – District 4
Phoenix, Arizona

In today's society, the foundation created by strong public schools is beyond measure. Our local schools develop the future workforce, and they need our help more than ever.

As a Maricopa County Supervisor, Trevor G. Browne High School alumnus, and former Phoenix Union Governing Board member, I stand with Phoenix Union and fully support the work happening in our classrooms everyday. PXU is a leader in the classroom and in our city, and our local schools deserve our support. In order for the important work to continue, the PXU District Additional Assistance (DAA) Override renewal must pass. These funds are required to keep the district in a position to move our students forward. These funds provide computers, software, and tangible items that our teachers need to help our students prepare for the workforce of the future.

It is time to renew our commitment to our local schools and continue providing the education that students deserve. Join me on November 4 and vote YES for the PXU High School District DAA Override Renewal.

Steve M. Gallardo
Maricopa County Board of Supervisor District 5
Phoenix, Arizona

Please join me in voting YES for the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override renewal. Our city has a bright future filled with growing industry, and we must prepare students for the jobs of tomorrow by investing in them today.

As an educator in the District, I see firsthand the impact these dollars have on student learning. Our students deserve the same access to resources as those in other cities. As a community member and future Phoenix Union parent, I believe PXU offers exceptional opportunities, and this is only possible because our community supports local public schools.

The DAA override will provide hands-on learning tools that prepare students to thrive in an evolving job market. Advancements in artificial intelligence and technology are transforming our economy, and our students should be ready to take advantage of these opportunities in the years to come.

To give our children the future they deserve, I ask you to join me in investing in our public high schools by voting YES for the Phoenix Union DAA Override renewal on November 4.

Salvador Lopez
Phoenix Union Teacher
Phoenix, Arizona

Our kids need our support and encouragement to reach their potential. However, in Arizona, we have an underfunded public education system that isn't giving out students or educators the support they need. I strive to ensure every child that I teach gets the education that they deserve, and will continue advocating for teachers to get the resources and respect they deserve to provide for our kids. And I will vote YES on the Phoenix Union High School District Additional Assistance (DAA) Override renewal this November. This override has been approved by our voters in the past, and this continuation provides continued resources for our students. It will increase the use of modern classroom resources, provide access to cutting-edge technology, and upgrade safety and security systems. It will also help us continue to attract and retain the most qualified educators to teach our students. With these vital upgrades to our public schools, the PXU DAA Override renewal ensures students have an equal opportunity to find success and reach their potential. I strongly urge you to join me in voting YES on November 4.

Kareem Neal
PXU Educator – National Teacher Hall of Famer '22
Phoenix, AZ

My name is Erika Mendoza, and I am a community member and Phoenix Union High School District parent. I am asking that you join me in voting YES for the Phoenix Union District Additional Assistance (DAA) Override renewal this November.

Our local public schools are the heartbeat of our community, and it is up to us to support them. It is our local public schools that produce the next generation of doctors, firefighters, entrepreneurs, and more. If our local schools are thriving, so is our city.

This override renewal will give our kids access to state-of-the-art educational resources that will prepare them to meet a world that we, as parents, never thought imaginable. The advancements of artificial intelligence and microchip manufacturing will require a new level of education for our kids and our city to compete.

It is more important than ever that you vote YES for the PXU District Additional Assistance Override renewal on November 4.

Erika Mendoza
PXU Parent/Community Member
Phoenix, AZ

My name is Makayla Martinez, and I am a 2024 Phoenix Union graduate and current student at a local university. I am writing this letter to ask that you join me in voting YES for the Phoenix Union High School District Maintenance and Operations (M&O) Override renewal. This funding source directly pays teacher salaries. We all know that our teachers deserve more and that our students need the best teachers in order to succeed. I am so grateful for my teachers and hope that generations to come will have a similar or better experience than I did in high school. My experience led me to college, and that isn't always the best option for students, so investing in our local public schools will provide students with the opportunity to explore the path that is right for them. The critical role that these override dollars play in our schools cannot be overstated. We know that our local schools need our support, and I am asking you to vote YES with me on November 4 for the Phoenix Union M&O Override renewal.

Makayla Martinez
2024 PXU Graduate
Phoenix, Arizona

I am writing this letter as a proud 2023 Phoenix Union graduate to urge you to join me and vote YES on the PXU District Additional Assistance Override renewal this November. I graduated from Phoenix Union

ready to meet the challenges ahead, and it is up to all of us to make sure the next generation has the same access that I did.

Our school system needs our support in order to remain successful, and approving the override is one of the best ways to show our support for our teachers, staff, and students. The money from this renewal will give our classrooms the technology and resources they need to make sure that our students are ready for high-wage, high-demand jobs when they graduate.

I am grateful for the education that I received and I am asking you to join me in voting YES for the Phoenix Union District Additional Assistance Override renewal on November 4.

Yadira Moreno Salazar
2023 PXU Graduate
Phoenix, AZ

ARGUMENTS AGAINST

VOTE NO WHY? BECAUSE SO-CALLED “NO TAX INCREASE BONDS” ACTUALLY DO INCREASE OUR TAXES! “OVERRIDES” EXPOSE ONGOING IRRESPONSIBLE BUDGET OVERSIGHT!

“District Additional Assistance” Is a dangerously disingenuous artificial construct. No special category, financial Instrument, or line item even exists for anything even remotely like it.

You’ve seen those saying “YES.” Now see “The Rest of the Story”:

1) Honesty may be in short supply, but school administrators, politicians, and special interest groups should be better than this. If they want more of our money, they should be open and transparent with us. Playing word games-hiding true costs-betrays our trust.

2) Where’s anything addressing strict oversight and accountability for all this money? When districts beg for more money-millions of dollars-they never explain exactly how they’ll spend it.

3) This all undermines a most basic and fundamental truth: things cost money. They pretend to somehow give our community something for nothing. That’s wrong, greedy, unethical, and immoral. We all know we have to pay for what we want. Here, they want us to pay for what they want.

Trends show student enrollment declining countywide. If anything, they should be giving some of our money back.

Vote “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, Arizona

**FULL TEXT OF BALLOT/SAMPLE BALLOT
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**

QUESTION 1

Shall the Governing Board of Phoenix Union High School District No. 210 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), adopt a budget that includes an amount for capital purposes that exceeds the district additional assistance budget limit by the lesser of \$21,000,000 or 10% of the District’s revenue control limit per fiscal year for fiscal year 2026/2027 and the six (6) fiscal years thereafter? The budget override authority and projected tax rate replaces the existing budget override authority and resulting tax. As required by statute, the district additional assistance budget override amount is limited to 10% of the revenue control limit for each year.

The amount of the proposed increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$5,700,000.

Any budget increase authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes upon the taxable property within this school district for the year in which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed increase in the school district’s budget would require an estimated tax rate of \$0.30 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate which will be levied to fund the school district’s district additional assistance allowed by law.

The capital improvements that are proposed to be funded through this override election are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State.

Phoenix Union High School District is proposing to increase its budget by not more than the lesser of \$21,000,000 or 10% of the District’s revenue control limit to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Phoenix Union High School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

BUDGET INCREASE, YES	☐
-----------------------------	--------------------------

BUDGET INCREASE, NO	☐
----------------------------	--------------------------

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A “**YES**” vote shall authorize the Phoenix Union High School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by the lesser of \$21,000,000 or 10% of the District’s revenue control limit.

A “**NO**” vote shall not authorize the Phoenix Union High School District Governing Board to adopt a budget which includes an amount for capital purposes that exceeds its district additional assistance budget limit by up to \$21,000,000 or 10% of the District’s revenue control limit.

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND OPERATION
BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election on November 4, 2025, to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs. Such budget override will be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded by a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override approved by the voters in November 2021.

With voter approval continuing the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2026/2027 will be \$31,828,445. If the override is not approved, the existing maximum allowable amount of 15% override will be phased out over a three year period by reducing by one-third in 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.15. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.45 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place as previously approved by voters.

The estimated cost of continuing the override to an owner of a home with a limited property value of \$171,660 (the average value of a home in the District) would be approximately \$77 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain smaller class size;
- Enhance course offerings for more rigorous academic coursework; including; project-based, problem-based and blended learning;
- Strengthen alternative education programs;
- Electives such as visual (drawing, painting, digital photography) and performing arts (band and theatre);
- Attract and retain the highest-qualified educators;
- Fund small specialty schools focused on college readiness and future careers;
- Fund student services, counseling, support services, and safety and security;
- Extended time and experiences for interventions and additional learning to increase academic performance; and
- Student competitive athletic programs.

PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2025/2026) aggregate budget	\$554,722,733
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of both overrides (1)	\$571,517,188
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of 15% M&O override only (1)	\$565,817,188
Total amount of the proposed 2026/2027 aggregate budget with voter approval of DAA only (1)	\$571,517,188
Total amount of alternate 2026/2027 aggregate budget without voter approval of either override (1)	\$565,817,188
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$31,828,445
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$7,050,737,640
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$0.4514

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2026/2027 budget is adopted, for each of the following will be:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (3)	Estimated Override Tax Rate (4)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$171,660	10%	\$17,166	\$0.4514	\$77
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$85,830	10%	\$8,583	\$0.4514	\$39
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$343,320	10%	\$34,332	\$0.4514	\$155
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$1,263,200	16%	\$202,112	\$0.4514	\$912
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.4514	\$45

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 2, 2021. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2027/2028 and another one-third in fiscal year 2028/2029 and will be eliminated in fiscal year 2029/2030. The proposed and alternate 2026/2027 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. If one, but not both of the questions are approved, then the budget to be adopted will be adjusted to reflect such approval. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2025/2026 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2025/2026 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation for secondary property tax purposes.

**PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210
NOVEMBER 4, 2025**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

ARGUMENTS FOR AND AGAINST OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

We ask for your support for our schools by voting “YES” to renew the Phoenix Union’s Maintenance and Operations Budget Override renewal on November 4.

A “Yes” vote will keep proven programs and essential student services in place.

A “Yes” vote will continue to help prepare students for success in college, career, and life.

The passage of the override renewal will provide critically necessary funds to maintain smaller class sizes, expand rigorous coursework and leadership development for students, fund small specialty schools, provide students with alternative education opportunities, and offer elective courses such as band, drama, chorus, and dance, while continuing our athletic programs. It will provide student support services and counseling as well as continue our increased safety initiatives. The district will maintain its focus on retaining and attracting highly-qualified educators.

Override funds are critical to offsetting Arizona’s current education funding levels that threaten to jeopardize PXU students’ opportunities.

Phoenix Union earned a B letter grade from the Arizona Department of Education this year. This is only possible because of our community’s support. We urge you to vote “Yes” for the override renewal on November 4.

Sincerely,
PXU District Governing Board
Phoenix Union High School District No. 210

As a Phoenix City Councilmember, I strongly support the Phoenix Union High School District’s renewal of its Maintenance and Operations (M&O) Override on November 4. The funds from the M&O Override play a critical role in our local education system by funding counselors, social workers, and other support professionals for our students.

In addition, it provides vital funds for our local teachers so our students can have the best education possible. These dollars will help our band, drama, choir, dance, and an excellent athletics program continue to flourish. The M&O Override will also ensure continued funding for manageable class sizes for teachers.

These funds will support rigorous coursework that challenges our students to succeed in a future being shaped by technologies that we never thought possible. It is more important than ever to invest in our students so they are ready to take on the challenges of the future in our beautiful city.

I am asking you to join me on November 4 and vote YES for the Phoenix Union High School District M&O Override renewal.

Laura Pastor
City of Phoenix Councilmember, District 4
Phoenix, Arizona

I am a proud supporter of our local public education system and will vote YES this November for the Phoenix Union High School District Maintenance & Operations (M&O) Override renewal. It is more important than ever that we come together to support our high schools with the resources that our students and teachers deserve.

This override will provide funding for high-quality educators who will directly support student learning. As we enter a new age of industry, it is more important than ever that we invest in our students to help them thrive in our fast-growing and expanding job market.

Our students deserve the best, and our teachers need direct classroom support. This override renewal provides both and will keep our high schools positioned to provide the best education possible for years to come.

As a City Councilmember, I am focused on providing my community with everything needed to thrive. This promise starts with our local schools, and I ask that you join me in voting YES for the Phoenix Union High School District M&O Override renewal on November 4.

Kesha Hodge Washington
City of Phoenix Councilwoman, District 8
Laveen, Arizona

This year, voters in the Phoenix Union High School District will be asked to approve the renewal of the District's Maintenance & Operations (M&O) budget override. These critical funds allow Phoenix Union to continue providing students with the high-quality education they deserve.

Renewing this override helps sustain rigorous academic courses and leadership development opportunities that prepare students for success in college, career, and life. It also supports the continuation of small schools and enrichment programs-like band, choir, drama, and athletics-that contribute to a well-rounded education.

Importantly, override funds allow the District to attract and retain top educators and support staff-an essential investment for Arizona's future. Without these funds, many of the programs and services that make Phoenix Union exceptional could be at risk.

As a proud graduate of Phoenix Union and a former teacher in the district, I know firsthand how critical this funding is to our students' success and our community's strength. Our commitment to our local public schools has never mattered more.

Please join me in supporting our students, educators, and future.

Vote YES on the Phoenix Union M&O Override renewal on November 4.

Lela Alston
Arizona State Senator
Phoenix, Arizona

Join me in voting YES on Phoenix Union high School District Maintenance and Operations (M&O) Override renewal. A YES vote will provide critical support for our local high schools while increasing access to high-wage, high demand jobs coming to our community.

As a local parent, I want my child to have the very best education possible – and I want the same for your children, too. This renewal makes that happen. As you know, strong public schools strengthen communities, develop our workforce, attract new industries, and prepare future generations for success.

Additionally, these funds will help our community attract and retain high-quality teachers. These critical

funds will provide access to the resources are students need to succeed and our teachers need to teach. I hope you will join me in supporting our local school as well as our economy overall by voting Yes for the Phoenix Union M&O Override Renewal on November 4!

Kate Gallego
Mayor, City of Phoenix
Phoenix, Arizona

As a Phoenix Union parent, I get to see the impact of our public education system in action each day. I see the dedication our local teachers have and the role they play in providing our kids with the skills they need to compete in our ever-changing and growing economy. I am writing this letter to show my full support for the Phoenix Union High School District Maintenance & Operations (M&O) renewal.

As an elected official, I remain steadfast in my promise to give my all to creating the best future possible for all Arizonans. Creating a bright future begins with our unwavering support for our local public schools.

Supporting the PXU M&O Override renewal will provide our schools with competitive salaries for teachers and the ability to retain them once they are in the classroom. Our students, teachers, support staff, and educational leaders need our support, and as a community, we need to come together to show them they have it.

Please join me in voting YES on November 4th for the Phoenix Union M&O Override renewal.

Adrian Fontes
PXU Parent and Arizona Secretary of State
Phoenix, Arizona

I am writing this letter to ask you to join me in voting YES for the Phoenix Union High School District Maintenance and Operations (M&O) Override renewals. M&O dollars are how our school district pays teachers, and we all know that our teachers deserve more.

As a PXU Governing Board Clerk and community advocate, I believe in our local public schools, and we need your help and support more than ever. The attempt to privatize our public education systems will only stop when we take a stand. Part of taking that stand is voting to support our local public schools.

We need great teachers to have great schools. This override renewal will allow the district to attract and retain the incredible educators and support professionals that our students rely on. We must come together to show our unwavering support for our local schools and the teachers and staff who serve our kids.

Join me and vote YES for the Phoenix Union High School District M&O Override renewal on November 4!

Signa Oliver
PXU Governing Board Clerk
Phoenix, Arizona

I'm asking you to join me in defending our public education system. In Congress, I am focused on investing in our communities, developing our economy, and improving the quality of life for our city and state. I strongly urge you to join me in voting YES on the Phoenix Union High School District Maintenance & Operations (M&O) Override renewal.

These funds are vital to the fundamental functions of our local Phoenix high schools. They pay teacher salaries and support student learning. With the ever-changing education landscape, we must support our local public schools to ensure that our kids receive the education and skills they need to succeed in our future economy.

It is time for all of us to join together to ensure a free and high-quality education is available to all. We must fund our local public schools and pay our teachers and staff the salaries they deserve.

Join me on November 4 and vote YES for the PXU M&O Override renewal.

Yassamin Ansari
Arizona Congresswoman, District 3
Phoenix, Arizona

This November, our community will be asked to approve a Maintenance and Operations (M&O) Override renewal for the Phoenix Union High School District. I am writing this letter to ask that you join me in voting YES for these critical funds for our local public schools.

I am a product of the Phoenix Union High School District, and I am grateful and proud of the education that I received. I graduated in 2023 and am now proudly attending a local university. The funds provided by this override will directly impact our schools because this is the funding source that pays our teachers. As a community, we need to have the highest-quality teachers so that our schools and students can thrive.

I am excited to have the opportunity to vote in this election and ask that you join me in voting YES for the PXU M&O Override renewal on November 4.

Laila D. Silvas
2024 PXU Graduate
Laveen, Arizona

ARGUMENTS AGAINST

VOTE NO WHY? BECAUSE SO-CALLED “NO TAX INCREASE BONDS” ACTUALLY DO INCREASE OUR TAXES! “OVERRIDES” EXPOSE ONGOING IRRESPONSIBLE BUDGET OVERSIGHT!

“District Additional Assistance” Is a dangerously disingenuous artificial construct. No special category, financial Instrument, or line item even exists for anything even remotely like it.

You’ve seen those saying “YES.” Now see “The Rest of the Story”:

1) Honesty may be in short supply, but school administrators, politicians, and special interest groups should be better than this. If they want more of our money, they should be open and transparent with us. Playing word games-hiding true costs-betrays our trust.

2) Where’s anything addressing strict oversight and accountability for all this money? When districts beg for more money-millions of dollars-they never explain exactly how they’ll spend it.

3) This all undermines a most basic and fundamental truth: things cost money. They pretend to somehow give our community something for nothing. That’s wrong, greedy, unethical, and immoral. We all know we have to pay for what we want. Here, they want us to pay for what they want.

Trends show student enrollment declining countywide. If anything, they should be giving some of our money back.

Vote “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, Arizona

**FULL TEXT OF BALLOT/SAMPLE BALLOT
PHOENIX UNION HIGH SCHOOL DISTRICT NO. 210**

QUESTION 2

Shall the Governing Board of Phoenix Union High School District No. 210 of Maricopa County, Arizona (the “District”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2026/2027 and for six (6) subsequent years as described below? The fiscal year 2026/2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2027/2028, by another one-third for fiscal year 2028/2029, and will terminate for fiscal year 2029/2030 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2026/2027 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2026/2027 through 2030/2031 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2031/2032 and 2032/2033, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.45 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	☐
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	☐

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A “**YES**” vote shall authorize the Phoenix Union High School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District’s revenue control limit.

A “**NO**” vote shall not authorize the Phoenix Union High School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 4, 2025. The jurisdiction you reside in is conducting a special election by mail. Every registered voter within this jurisdiction will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 8, 2025.

QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the jurisdiction on or before midnight, Monday, October 6, 2025. You may check your registration status, track your ballot, and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511.

VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 28, 2025. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 24, 2025. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 4, 2025. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 4, 2025, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "**JOIN**" to 628-683.

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter Registration Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **GetID.Maricopa.Vote**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder within **three (3)** business days after the Election {Friday, November 7, 2025}.

VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **SEB@maricopa.gov** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information, and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

UN MENSAJE DE SHELLI BOGGS, SUPERINTENDENTE ESCOLAR DEL CONDADO DE MARICOPA

Estimados votantes,

En esta elección, el martes 4 de noviembre de 2025, su boleta electoral incluye una medida de aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del distrito escolar y una medida de aumento al presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito (DAA). Estos elementos son colocados en la boleta electoral por el consejo directivo de su distrito escolar elegido localmente, lo que garantiza que los votantes decidan por sí mismos cómo se invierte el dinero de los impuestos locales para satisfacer las necesidades del distrito.

Un aumento al presupuesto de “M&O” permite temporalmente que su distrito sobrepase su autoridad presupuestaria por hasta en un 15% para proporcionar fondos adicionales para el presupuesto de mantenimiento y operaciones de un distrito. Los aumentos al presupuesto de M&O expiran después de un período determinado, y depende de los votantes decidir si renuevan el impuesto.

Un aumento al presupuesto de “DAA” permite temporalmente que su distrito sobrepase su autoridad presupuestaria ya sea por hasta un 10% de su límite de control de ingresos o por una cantidad específica conforme se indica en su boleta electoral, lo que sea menor. Esa cantidad se usará para financiar medidas de capital del distrito. Los aumentos al presupuesto de DAA expiran después de un período determinado, y depende de los votantes decidir si renuevan el impuesto.

Este folleto está diseñado para brindarle a usted información clara para que pueda tomar una decisión informada. Las necesidades de cada distrito son diferentes, y es importante revisar cuidadosamente los detalles de cualquier propuesta y considerar su impacto tanto en los estudiantes como en los contribuyentes de impuestos.

Las escuelas sólidas son esenciales para construir el futuro de nuestra comunidad y nuestro país. Estas elecciones dan a los votantes una voz directa sobre cómo se apoya a sus escuelas locales. Ejercer su derecho al voto es una de las formas más importantes de garantizar que los valores y prioridades de la comunidad se reflejen en las decisiones sobre el uso sensato de los fondos públicos.

Gracias por estar involucrado, informado y comprometido a dar forma al futuro de la educación en su comunidad. Recuerde votar el martes 4 de noviembre de 2025.

Atentamente,



Shelli Boggs
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Este Folleto Informativo es requerido por los Estatutos Revisados de Arizona Títulos 15-481, 15-491, y 35-454. Los distritos escolares deben distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un elector calificado.)

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

**INFORMACIÓN SOBRE EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA
ADICIONAL DEL DISTRITO**

**UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO AL
AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO**

El Distrito solicita autorización para sobrepasar su límite del presupuesto de asistencia adicional del Distrito por lo que sea menor entre \$21,000,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para fines de capital para el año fiscal 2026/2027 y por seis (6) años fiscales a partir de entonces, siempre que, sin embargo, la cantidad del presupuesto de asistencia adicional del Distrito se limite a una cantidad máxima permitida del 10% del límite de control de ingresos del Distrito para el año respectivo. El aumento propuesto estará vigente por un período de siete (7) años. El aumento al presupuesto es la continuación y el incremento del existente aumento al presupuesto de asistencia adicional del Distrito que aprobaron los votantes en noviembre de 2021. Cualquier aumento de presupuesto autorizado por esta elección será financiado en su totalidad por el Distrito de un gravamen de impuestos sobre la propiedad sujeta a impuestos dentro del Distrito.

Un aumento al presupuesto de asistencia adicional del Distrito le permite a un Distrito escolar recargar un impuesto para pagar por materiales y recursos de instrucción así como artículos de equipo de capital que no se pueden comprar con el presupuesto regular del Distrito y que no pueden incluirse en el programa de bonos del Distrito. Por ejemplo, los bonos no se pueden usar para pagar por libros de texto, asistentes de instrucción o libros de la biblioteca. Con financiamiento muy limitado autorizado por el estado para fondos de desembolso de capital, el presupuesto de capital regular del Distrito es insuficiente para satisfacer las necesidades de materiales de instrucción y tecnológicas del Distrito, así como para amueblar y equipar las escuelas del Distrito. Estos fondos también se utilizarán para mantener entornos de aprendizaje seguros que prepararán mejor a los estudiantes para contextos laborales innovadores.

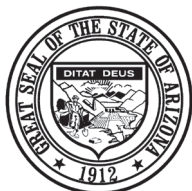
En el primer año y en los siguientes, el aumento al presupuesto se usará para comprar:

- Recursos basados en línea y en la nube (cloud), aplicaciones y suscripciones;
- Versiones electrónicas de libros de texto y materiales suplementarios;
- Software en línea y basada en la nube para protección y monitoreo contra actividades maliciosas;
- Proporcionar y mantener acceso electrónico para que los padres supervisen el progreso de los estudiantes;
- Mantener dispositivos tecnológicos de los estudiantes 1:1;
- Mayor acceso de los estudiantes a Wi-Fi y puntos de acceso (hot spots);
- Mobiliario de aula para crear entornos de aprendizaje seguros, de tecnología relevante, flexibles e innovadores;
- Apoyo de carga en el sitio para dispositivos de estudiantes y personal;
- Actualizaciones de la infraestructura tecnológica para ofrecer experiencias de aprendizaje digital de alta calidad;
- Tecnología y mobiliario para fines administrativos; y
- Construcción y renovaciones menores según sea necesario.

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION

4 DE NOVIEMBRE DE 2025

RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO



ESTADO DE ARIZONA Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares Resumen Ejecutivo del Plan de Capital

District: Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union
CTD: 070510

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Oversight Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2024, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o mantenidos en consideración para el distrito por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2025.

Presentación del Distrito, Septiembre de 2024

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2025 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2024 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2028, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2034. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF2033

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2024.

Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Mantenidos en Consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2025

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobadas o mantenidas en consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2025. **Los proyectos mantenidos en consideración no tienen asegurada su financiación**, pero esto demuestra la necesidad proyectada de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031	AF 2032	AF2033

El Distrito no tiene ningún proyecto aprobado o mantenido en consideración para pies cuadrados adicionales por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para este período de tiempo.

Revisado y Aprobado por:

Fecha:

Callie Tyler

1 de julio de 2025

Callie Kozlak Tyler, M.Ed.
Directora Asistente, División de Instalaciones Escolares
Departamento de Administración de Arizona

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar del aumento en el presupuesto de asistencia adicional del distrito, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo de la tasa de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo de cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$80,000:

Mejoras de Capital Propuestas	Cálculo de Costos (a)	Cálculo de la Tasa Anual de Impuestos Relacionada con la Mejora (b)	Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$80,000 (b)
Propósitos No Administrativos			
Tecnología, software y recursos relacionados	\$4,764,571	\$0.0676	\$5.41
Libros de texto, libros de la biblioteca, recursos en línea	3,435,429	0.0487	3.90
Mobiliario y equipo	3,000,000	0.0425	3.40
Equipo para protección, seguridad, mantenimiento y terrenos	1,800,000	0.0255	2.04
Construcción Nueva, renovaciones y mejoras a instalaciones nuevas y existentes (puede incluir mobiliario, tecnología y equipo)	1,000,000	0.0142	1.13
Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas	\$14,000,000	\$0.1985	\$15.88
Propósitos Administrativos			
Tecnología, software y recursos relacionados	\$2,000,000	\$0.0284	\$2.27
Mobiliario y equipo	3,000,000	0.0425	3.40
Construcción Nueva, renovaciones y mejoras a instalaciones nuevas y existentes (puede incluir mobiliario, tecnología y equipo)	1,000,000	0.0142	1.13
Equipo para protección, seguridad, operaciones y mantenimiento	1,000,000	0.0142	1.13
Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas	\$7,000,000	\$0.0993	\$7.94
TOTAL	\$21,000,000	\$0.2978	\$23.82

- (a) Los costos anuales propuestos reflejan el costo anual promedio. Los gastos anuales reales para cualquier mejora de capital propuesta gastados en cualquier año pueden variar del costo promedio anual, pero la cantidad total gastada de los fondos del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas en cualquier año no será superior a \$21,000,000 para el año fiscal 2026/2027 y para los seis (6) años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para el año respectivo (más cualquier dinero no gastado de años anteriores).
- (b) Las tasas de impuestos anuales relacionadas se indican por \$100 del valor neto tasado y reflejan la tasa de impuestos necesaria para pagar los costos de cada mejora de capital propuesta con base al cálculo de la valoración neta tasada para 2025/2026 para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad. La tasa de impuestos real relacionada con cualquier mejora de capital propuesta puede variar de un año a otro, pero la tasa de impuestos anual total del aumento al presupuesto para todas las mejoras de capital propuestas para el año fiscal 2026/2027 no excederá una tasa necesaria para producir \$21,000,000 y para los seis (6) años fiscales a partir de entonces; siempre que, sin embargo, la cantidad del aumento al presupuesto del presupuesto de asistencia adicional del distrito se limite al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

**INFORMACIÓN SOBRE EL AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA
ADICIONAL DEL DISTRITO**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto agregado para el año actual (2025/2026)	\$554,722,733
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes para ambos aumentos de presupuesto (1)	\$571,517,188
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes solamente para el aumento del 15% al presupuesto de M&O (1)	\$565,817,188
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes solamente para el aumento de DAA (1)	\$571,517,188
Cantidad total del presupuesto alterno agregado para 2026/2027 sin aprobación de los votantes para ninguno de los aumentos de presupuesto (1)	\$565,817,188
Cálculo de la Cantidad del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito	\$21,000,000
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$7,050,737,640
Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad	\$0.2978

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2026/2027 para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos para el Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de la Tasa de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$171,660	10%	\$17,166	\$0.2978	\$51
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$85,830	10%	\$8,583	\$0.2978	\$26
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$343,320	10%	\$34,332	\$0.2978	\$102
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,263,200	16%	\$202,112	\$0.2978	\$602
Vivienda Valorada en \$100,000 para Fines de Impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.2978	\$30

- (1) El presupuesto propuesto agregado y el presupuesto alterno agregado para 2026/2027 representan los mejores cálculos del Distrito con base en varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Se adoptará el presupuesto alterno si no se aprueba el aumento al presupuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye ningún aumento no aprobado en una elección, con excepción de aumentos recaudados para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2025/2026 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2025/2026.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025**

AUMENTO AL PRESUPUESTO DE ASISTENCIA ADICIONAL DEL DISTRITO

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO

ARGUMENTOS A FAVOR

Solicitamos su apoyo para aprobar la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito PXU el 4 de noviembre. Los Aumentos al Presupuesto de Asistencia Adicional del Distrito permiten que un distrito continúe pagando las necesidades de capital que no se pueden cubrir con nuestro presupuesto de capital regular.

Un voto de “Sí” mantendrá los programas comprobados y los servicios estudiantiles esenciales en su lugar.

Un voto “Sí” continuará ayudando a preparar a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida.

La aprobación de la renovación del Aumento al Presupuesto de DAA proporcionará a los estudiantes acceso continuo a recursos en línea, suscripciones, bases de datos, versiones electrónicas de libros de texto, protección de software en línea contra ransomware para proteger a estudiantes de actividades maliciosas, y acceso en línea para comunicación con los padres. Las mejoras incluirán apoyo de carga en el campus para el aprendizaje individualizado así como infraestructura portátil de mayor seguridad en nuestros campus. También nos permitirá mantener nuestra iniciativa de una computadora portátil para cada estudiante, a la vez que aumentamos acceso a una red segura, protegida, y rápida.

Los fondos del Aumento al Presupuesto de DAA complementan la insuficiente financiación de capital de Arizona para que podamos seguir sirviendo a nuestros estudiantes proporcionándoles las herramientas y el equipo educativo que necesitan. Les instamos a votar que “Sí” el 4 de noviembre.

Atentamente,
Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Phoenix Union

Este noviembre, votaré que Sí por la medida electoral para renovar el Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito de Phoenix Union (DAA). Los estudiantes de Phoenix merecen la oportunidad de estar mejor preparados para nuestra economía competitiva, de rápido crecimiento, y nuestras escuelas necesitan recursos para capacitarlos para el mercado laboral.

Phoenix es la quinta ciudad más grande y tiene una de las poblaciones de más rápido crecimiento en los Estados Unidos. Esto implica una mayor demanda para nuestras escuelas públicas y educadores. Nuestras escuelas necesitan su apoyo ahora más que nunca. El Aumento al Presupuesto de DAA de PXU financiará el acceso a software de vanguardia y herramientas tangibles que los estudiantes y el personal necesitan para apoyar el aprendizaje estudiantil en nuestro mundo moderno.

Deseo lo mejor para nuestra juventud, y sé que ustedes también. Como Miembro del Concejo de Phoenix, me enorgullezco de hacer lo mejor para los miembros del Distrito 5 y para la Ciudad de Phoenix en su conjunto. Apoyar a nuestras escuelas públicas es fundamental para esta labor.

Por favor acompáñeme a apoyar a nuestras escuelas locales para que puedan apoyar a nuestros estudiantes

y nuestro futuro. Vote que Sí para aprobar la medida de renovación del Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Betty Guardado
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix – Distrito 5
Phoenix, Arizona

Como Miembro del Concejo Municipal de Phoenix, apoyo firmemente la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union el 4 de noviembre. Los fondos del Aumento al Presupuesto de M&O desempeñan un papel fundamental en nuestro sistema educativo local al financiar consejeros, trabajadores sociales, y otros profesionales de apoyo para nuestros estudiantes.

Además, esto proporciona fondos vitales para nuestros maestros locales para que nuestros estudiantes puedan recibir la mejor educación posible. Estos dólares ayudarán a nuestra banda, teatro, coro, danza, y un excelente programa deportivo sigan prosperando. El Aumento al Presupuesto de M&O también garantizará financiación continua para clases de tamaño manejable para los maestros.

Estos fondos financiarán cursos rigurosos que desafían a nuestros estudiantes a alcanzar el éxito en un futuro moldeado por tecnologías que jamás imaginamos posibles. Es más importante que nunca invertir en nuestros estudiantes para que estén preparados para afrontar los retos del futuro en nuestra hermosa ciudad.

Les pido que me acompañen el 4 de noviembre y voten que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union.

Laura Pastor
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix – Distrito 4
Phoenix, Arizona

En la sociedad actual, la base que crean las escuelas públicas sólidas es inconmensurable. Nuestras escuelas locales desarrollan la fuerza laboral del futuro, y necesitan nuestra ayuda más que nunca.

Como Supervisor del Condado de Maricopa, exalumno de la Escuela Secundaria Trevor G. Browne, y antiguo miembro del Consejo Directivo de Phoenix Union, apoyo a Phoenix Union y apoyo plenamente el trabajo que se está realizando en nuestras aulas todos los días. PXU es líder en el aula y nuestra ciudad, y nuestras escuelas locales se merecen nuestro apoyo. Para que esta importante labor continúe, debe aprobarse la renovación del Aumento al Presupuesto de la Asistencia Adicional de Distrito (DAA) de PXU. Estos fondos son necesarios para mantener al distrito en una posición para avanzar a nuestros estudiantes hacia adelante. Estos fondos proporcionan computadoras, software, y artículos tangibles que nuestros maestros necesitan para ayudar a nuestros estudiantes a prepararse para la fuerza laboral del futuro.

Es hora de renovar nuestro compromiso con nuestras escuelas locales y continuar brindando la educación que los estudiantes merecen. Acompáñeme el 4 de noviembre y vote que Sí por la Renovación del Aumento al Presupuesto de DAA del Distrito Escolar Secundario de PXU.

Steve M. Gallardo
Consejo Directivo Junta de Supervisor del Condado de Maricopa, Distrito 5
Phoenix, Arizona

Por favor acompáñeme y vote que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito (DAA) de Phoenix Union. Nuestra ciudad tiene un futuro prometedor con una industria en

crecimiento, y debemos preparar a los estudiantes para los empleos del mañana invirtiendo en ellos hoy.

Como educador en el Distrito, veo de primera mano el impacto que estos fondos tienen en el aprendizaje estudiantil. Nuestros estudiantes merecen el mismo acceso a recursos que los de otras ciudades. Como miembro de la comunidad y futuro padre de un estudiante de Phoenix Union, creo que PXU ofrece oportunidades excepcionales, y esto solo es posible gracias al apoyo de nuestra comunidad a las escuelas públicas locales.

El aumento al presupuesto del DAA proporcionará herramientas prácticas de aprendizaje que preparan a los estudiantes para prosperar en un mercado laboral en constante evolución. Los avances en inteligencia artificial y tecnología están transformando nuestra economía, y nuestros estudiantes deben estar preparados para aprovechar estas oportunidades en los próximos años.

Para darles a nuestros niños el futuro que merecen, les pido que se me acompañen para invertir en nuestras escuelas secundarias públicas votando que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de DAA de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Salvador Lopez
Maestro de Phoenix Union
Phoenix, Arizona

Nuestros niños necesitan nuestro apoyo y aliento para alcanzar su potencial. Sin embargo, en Arizona, tenemos un sistema de educación pública con fondos insuficientes que no les brinda ni a los estudiantes o educadores el apoyo que necesitan. Me esfuerzo por garantizar que cada niño que enseño reciba la educación que merece, y seguiré abogando para que los maestros obtengan recursos y el respeto que se merecen para proveer para nuestros niños. Y votaré que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional (DAA) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union este noviembre. Este aumento al presupuesto ha sido aprobado por nuestros votantes en el pasado, y esta continuación proporciona recursos continuos para nuestros estudiantes. Esto aumentará el uso de recursos modernos en el aula, brindará acceso a tecnología de vanguardia, y mejorará sistemas de seguridad y protección. También nos ayudará a seguir atrayendo y reteniendo a los educadores más calificados para enseñar a nuestros estudiantes. Con estas mejoras vitales en nuestras escuelas públicas, la renovación del Aumento al Presupuesto de DAA de PXU garantiza que los estudiantes tengan y mismas oportunidades de alcanzar el éxito y alcanzar su potencial. Los insto encarecidamente a que me acompañen a votar que Sí el 4 de noviembre.

Kareem Neal
Educador de PXU – National Teacher Hall of Famer'22
Phoenix, AZ

Me llamo Erika Mendoza, soy miembro de la comunidad y madre del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Les pido que me acompañen a votar que Sí sobre la renovación del Aumento del Presupuesto de Asistencia Adicional (DAA) de Distrito de Phoenix Union este noviembre.

Nuestras escuelas públicas locales son el corazón de nuestra comunidad, y está en nuestras manos apoyarlas. Son nuestras escuelas públicas locales las que forman la próxima generación de médicos, bomberos, empresarios, y más. Si nuestras escuelas locales prosperan, también lo hará nuestra ciudad.

Esta renovación del aumento al presupuesto brindará a nuestros hijos acceso a recursos educativos de vanguardia que los prepararán para un mundo que, como padres, jamás imaginamos. Los avances en inteligencia artificial y fabricación de microchips requerirán un nuevo nivel de educación para que nuestros hijos y nuestra ciudad puedan competir.

Es más importante que nunca que usted vote que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito de PXU el 4 de noviembre.

Erika Mendoza
Madre/Miembro de la Comunidad de PXU
Phoenix, AZ

Me llamo Makayla Martínez, me gradué de Phoenix Union en 2024 y actualmente estudio en una universidad local. Escribo esta carta para pedirles que se me acompañen votando que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Esta fuente de financiación financia directamente los salarios de maestros. Todos sabemos que nuestros maestros se merecen más y que nuestros estudiantes necesitan a los mejores maestros para tener éxito. Estoy muy agradecida con mis maestros y espero que las futuras generaciones tengan una experiencia similar o mejor que la que tuve en la secundaria. Mi experiencia me llevó a la universidad, y esa no siempre es la mejor opción para los estudiantes, por lo que invertir en nuestras escuelas públicas locales les brindará la oportunidad de explorar el camino que más les convenga. El papel crucial que estos fondos del aumento al presupuesto desempeñan en nuestras escuelas no pueden exagerarse. Sabemos que nuestras escuelas locales necesitan nuestro apoyo, y les pido votar que Sí conmigo el 4 de noviembre a favor de la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union.

Makayla Martínez
Graduada de 2024 de PXU
Phoenix, Arizona

Escribo esta carta como orgullosa graduada de 2023 de Phoenix Union para animarlos a que me acompañen y voten que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito de PXU este noviembre. Me gradué de Phoenix Union lista para afrontar los retos que se avecinan, y depende de todos asegurar que la próxima generación tenga el mismo acceso que yo tuve.

Nuestro sistema escolar necesita nuestro apoyo para seguir prosperando, y aprobar el aumento al presupuesto es una de las mejores maneras de demostrar nuestro apoyo a nuestros docentes, personal, y estudiantes. El dinero de esta renovación proporcionará a nuestras aulas la tecnología y los recursos necesarios para garantizar que nuestros estudiantes estén preparados para empleos bien remunerados y de alta demanda al graduarse.

Estoy agradecida por la educación que recibí y les pido que me acompañen a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Asistencia Adicional de Distrito de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Yadira Moreno Salazar
Graduada de PXU 2023
Phoenix, Arizona

ARGUMENTOS EN CONTRA

¡VOTE QUE NO! ¿POR QUÉ? ¡DEBIDO A QUE LOS LLAMADOS “BONOS SIN AUMENTO DE IMPUESTOS” EN REALIDAD AUMENTAN NUESTROS IMPUESTOS, ¡LOS “AUMENTOS DE PRESUPUESTO” EXPONEN UNA SUPERVISIÓN PRESUPUESTARIA IRRESPONSABLE EN CURSO!

“Asistencia Adicional de Distrito” es una construcción artificial peligrosamente falsa. No existe ninguna categoría especial, instrumento financiero o partida para nada remotamente parecido.

Ha visto usted a los que dicen que “Sí”. Ahora vea “El Resto de la Historia”:

1) La honestidad puede ser escasa, pero los administradores escolares, los políticos y los grupos de intereses especiales deberían ser mejores que esto. Si ellos quieren más de nuestro dinero, deberían ser abiertos y transparentes con nosotros. Jugar juegos de palabras, ocultando los costos verdaderos, traiciona nuestra confianza.

2) ¿Dónde hay algo que aborde la supervisión estricta y la responsabilidad de todo este dinero? Cuando los distritos piden más dinero, millones de dólares, nunca explican exactamente cómo lo gastarán.

3) Todo esto socava una verdad muy básica y fundamental: las cosas cuestan dinero. Ellos pretenden de alguna manera darle a nuestra comunidad algo a cambio de nada. Eso es incorrecto, codicioso, poco ético e inmoral. Todos sabemos que tenemos que pagar por lo que queremos. Aquí, ellos quieren que paguemos por lo que ellos quieren.

Las tendencias muestran que la inscripción de estudiantes está disminuyendo en todo el condado. En todo caso, ellos deberían devolver parte de nuestro dinero.

¡Vote que “NO”!

Tristan Manos

Phoenix, Arizona

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA/BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION

PREGUNTA 1

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un presupuesto que incluya una cantidad para propósitos de capital que sobrepase el límite de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$21,000,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito por año fiscal para el año fiscal 2026/2027 y para los seis (6) años fiscales a partir de ahí? La autorización de aumento al presupuesto y tasa de impuestos que se proyecta reemplaza la existente autorización de aumento al presupuesto y el impuesto resultante. Conforme a lo requerido por la ley, la cantidad del aumento al presupuesto de asistencia adicional del distrito está limitada al 10% del límite de control de ingresos para cada año.

La cantidad del propuesto aumento al presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se calcula que será de \$5,700,000.

Cualquier aumento al presupuesto autorizado por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro de este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeto al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar el propuesto aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría una tasa de impuestos que se calcula en \$0.30 por cien dólares de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar la asistencia adicional de distrito del distrito escolar que permite la ley.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta elección de aumento al presupuesto son para sobrepasar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado.

El Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union está proponiendo incrementar su presupuesto por no más de lo que sea menor entre \$21,000,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ☐

AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad con propósitos de capital que sobrepase el límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$21,000,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union a adoptar un presupuesto que incluye una cantidad con propósitos de capital que sobrepase el límite del presupuesto de asistencia adicional del distrito por lo que sea menor entre \$21,000,000 o el 10% del límite de control de ingresos del Distrito.

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION

4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto el 4 de noviembre de 2025, para solicitar la autorización de los votantes para exceder el Límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones por un 15% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes. Dicho aumento al presupuesto estaría vigente por un período de siete años. El aumento autorizado por esta elección se financiará de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito. El propuesto aumento al presupuesto es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto que aprobaron los votantes en noviembre de 2021.

Con la aprobación de los votantes para continuar el aumento al presupuesto, se calcula que la cantidad total del aumento al presupuesto para el año fiscal 2026/2027 será de \$31,828,445. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, la existente cantidad máxima permitida del aumento del 15% al presupuesto se eliminará gradualmente durante un período de tres años reduciéndose por un tercio en el 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029. Cada reducción de un tercio reduciría la tasa de impuestos secundarios por aproximadamente \$0.15. Se calcula que la tasa de impuestos secundarios que se necesita para financiar el aumento total al presupuesto es de \$0.45 por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundarios que se calcula para el propuesto aumento al presupuesto es aproximadamente igual que la tasa de impuestos secundarios existente para el aumento actual al presupuesto, ya que este aumento al presupuesto mantendrá programas que han estado funcionando con aprobaciones de aumento al presupuesto del año anterior.

Se calcula que el costo de la continuación del aumento al presupuesto para el dueño de una vivienda con un valor limitado de propiedad de \$171,660 (el valor promedio de una vivienda en el Distrito) sería de aproximadamente \$77 por año.

El aumento del 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría financiando programas que actualmente brindan servicios a los estudiantes del Distrito. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles de servicios actuales:

- Mantener tamaños de clases más pequeños;
- Mejorar el ofrecimiento de cursos para cursos académicos más rigurosos; incluyendo: aprendizaje basado en proyectos, basado en problemas y combinado;
- Fortalecer los programas de educación alternativa;
- Optativas como artes visuales (dibujo, pintura, fotografía digital) y artes interpretativas (banda y teatro);
- Atraer y retener a los educadores más capacitados;
- Financiar escuelas pequeñas especializadas enfocadas en la preparación universitaria y futuras carreras;
- Financiar servicios estudiantiles, asesoramiento, servicios de apoyo, protección y seguridad;
- Tiempo y experiencias extendidos para intervenciones y aprendizaje adicional para aumentar el rendimiento académico; y
- Programas atléticos competitivos para los estudiantes.

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES
VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)

Cantidad total del presupuesto agregado para el año actual (2025/2026)	\$554,722,733
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes para ambos aumentos de presupuesto (1)	\$571,517,188
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes solamente para el aumento del 15% al presupuesto de M&O (1)	\$565,817,188
Cantidad total del presupuesto propuesto agregado para 2026/2027 con aprobación de los votantes solamente para DAA (1)	\$571,517,188
Cantidad total del presupuesto alterno agregado para 2026/2027 sin aprobación de los votantes para ninguno de los aumentos de presupuesto (1)	\$565,817,188
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$31,828,445
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$7,050,737,640
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$0.4514

De conformidad con A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2026/2027 para cada uno de los siguientes será:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)	Cálculo de la Tasa de Impuestos para el Aumento al Presupuesto (4)	Cálculo de la Cantidad Anual de la Tasa de Impuestos
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$171,660	10%	\$17,166	\$0.4514	\$77
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$85,830	10%	\$8,583	\$0.4514	\$39
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$343,320	10%	\$34,332	\$0.4514	\$155
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$1,263,200	16%	\$202,112	\$0.4514	\$912
Vivienda Valorada en \$100,000 para Fines de Impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.4514	\$454

- (1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 2 de noviembre de 2021. Si no se aprueba el aumento al presupuesto, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2027/2028 y por otro tercio en el año fiscal 2028/2029 y se eliminará en el año fiscal 2029/2030. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para 2026/2027 representan los mejores cálculos del Distrito con base en varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Si se aprueba una, pero no ambas preguntas, entonces el presupuesto que se adoptará se ajustará para reflejar dicha aprobación. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye ningún aumento no aprobado en una elección.
- (2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2025/2026 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye valoración de Salt River Project.
- (3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2025/2026.
- (4) Por \$100 de valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION
4 DE NOVIEMBRE DE 2025

AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO

ARGUMENTOS A FAVOR

Solicitamos su apoyo para nuestras escuelas votando que “SÍ” para renovar el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Un voto de “SÍ” mantendrá los programas comprobados y los servicios estudiantiles esenciales en su lugar. Un voto de “SÍ” continuará ayudando a preparar a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera y la vida.

La aprobación de la renovación del aumento al presupuesto proporcionará fondos cruciales necesarios para mantener clases con menos alumnos, ampliar cursos rigurosos y de desarrollo de liderazgo para los estudiantes, financiar escuelas especializadas pequeñas, brindar a los estudiantes oportunidades educativas alternativas, y ofrecer cursos electivos como banda, teatro, coro, y danza, a la vez que continúan nuestros programas deportivos. Esto brindará servicios de apoyo estudiantil y consejería además de continuar con nuestras iniciativas de seguridad reforzadas. El distrito mantendrá su enfoque en retener y atraer a educadores altamente calificados.

Los fondos del aumento al presupuesto son fundamentales para compensar los niveles actuales de financiación de la educación de Arizona que amenazan con poner en peligro las oportunidades de los estudiantes de PXU.

Phoenix Union obtuvo una calificación de B del Departamento de Educación de Arizona este año. Esto es posible gracias al apoyo de nuestra comunidad. Los urgimos a votar que “SÍ” por la renovación del aumento al presupuesto el 4 de noviembre.

Atentamente,
Consejo Directivo del Distrito PXU
Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union

Como Miembro del Concejo Municipal de Phoenix, apoyo firmemente la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union el 4 de noviembre. Los fondos del Aumento al Presupuesto de M&O desempeñan un papel fundamental en nuestro sistema educativo local al financiar consejeros, trabajadores sociales, y otros profesionales de apoyo para nuestros estudiantes.

Además, esto proporciona fondos vitales para nuestros maestros locales para que nuestros estudiantes puedan recibir la mejor educación posible. Estos dólares ayudarán a nuestra banda, teatro, coro, danza, y un excelente programa deportivo sigan prosperando. El Aumento al Presupuesto de M&O también garantizará financiación continua para clases de tamaño manejable para los maestros.

Estos fondos financiarán cursos rigurosos que desafían a nuestros estudiantes a alcanzar el éxito en un futuro moldeado por tecnologías que jamás imaginamos posibles. Es más importante que nunca invertir en nuestros estudiantes para que estén preparados para afrontar los retos del futuro en nuestra hermosa ciudad.

Les pido que me acompañen el 4 de noviembre y voten que SÍ por la renovación del Aumento al

Presupuesto de M&O del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union.

Laura Pastor
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix, Distrito 4
Phoenix, Arizona

Soy una orgullosa defensora de nuestro sistema de educación pública local y votaré que Sí este noviembre a favor de la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Es más importante que nunca que nos unamos para apoyar a nuestras escuelas secundarias con los recursos que nuestros estudiantes y docentes se merecen.

Este aumento al presupuesto proporcionará fondos a educadores de alta calidad que apoyarán directamente el aprendizaje estudiantil. Al entrar en una nueva era industrial, es más importante que nunca invertir en nuestros estudiantes para ayudarlos a prosperar en nuestro mercado laboral de rápido crecimiento y expansión.

Nuestros estudiantes merecen lo mejor, y nuestros docentes necesitan el máximo apoyo en el aula. Esta renovación del aumento al presupuesto ofrece ambas cosas y mantendrá a nuestras escuelas secundarias en condiciones de brindar la mejor educación posible en años venideros.

Como Miembro del Concejo de la Ciudad, me dedico a brindar a mi comunidad todo lo necesario para prosperar. Esta promesa comienza con nuestras escuelas locales, y les pido que me acompañen para votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Kesha Hodge Washington
Miembro del Concejo de la Ciudad de Phoenix, Distrito 8
Laveen, Arizona

Este año, se les solicitará a los votantes del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union que aprueben la renovación del aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito. Estos fondos cruciales le permiten a Phoenix Union seguir brindando a los estudiantes la educación de alta calidad que ellos se merecen.

La renovación de este aumento al presupuesto contribuye a mantener cursos académicos rigurosos y oportunidades de desarrollo de liderazgo que preparan a los estudiantes para el éxito en la universidad, la carrera, y la vida. También apoya la continuidad de escuelas pequeñas y programas de enriquecimiento- como banda, coro, drama, y atletismo- que contribuyen a una educación integral.

Es importante destacar que los fondos del aumento al presupuesto le permiten al Distrito atraer y retener a mejores educadores y personal de apoyo- una inversión esencial para el futuro de Arizona. Sin estos fondos, muchos de los programas y servicios que hacen a Phoenix Union excepcional podrían estar en riesgo.

Como orgullosa graduada de Phoenix Union y antigua maestra del distrito, sé de primera mano lo crucial que es esta financiación para el éxito de nuestros estudiantes y la fortaleza de nuestra comunidad. Nuestro compromiso con las escuelas públicas locales es más importante que nunca.

Por favor acompañeme a apoyar a nuestros estudiantes, educadores, y futuro.

Vote que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Lela Alston
Senadora Estatal de Arizona
Phoenix, Arizona

Acompáñenme a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Un voto de Sí brindará un apoyo crucial a nuestras escuelas secundarias locales a la vez que aumentará el acceso a empleos bien remunerados y de alta demanda en nuestra comunidad.

Como madre local, quiero que mi hijo reciba la mejor educación posible -- y quiero lo mismo para los hijos de ustedes. Esta renovación lo hace posible. Como usted sabe, las escuelas públicas sólidas fortalecen a las comunidades, desarrollan nuestra fuerza laboral, atraen nuevas industrias, y preparan a las futuras generaciones para el éxito.

Además, estos fondos ayudarán a nuestra comunidad a atraer y retener docentes de alta calidad. Estos fondos cruciales brindarán acceso a recursos que los estudiantes necesitan para tener éxito y que nuestros docentes necesitan para enseñar. Espero que me acompañen para apoyar a nuestra escuela local así como a nuestra economía en general votando que Sí por la Renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union el 4 de noviembre.

Kate Gallego
Alcalde, Ciudad de Phoenix
Phoenix, Arizona

Como padre de familia de Phoenix Union, veo a diario el impacto de nuestro sistema de educación pública. Veo la dedicación de nuestros maestros locales y el papel que desempeñan al brindar a nuestros niños las habilidades necesarias para competir en nuestra economía en constante cambio y crecimiento. Escribo esta carta para expresar mi apoyo total por la renovación del Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union.

Como funcionario elegido, permanezco firme en mi promesa de darlo todo para crear el mejor futuro posible para cada arizonense. Crear un futuro brillante comienza con nuestro apoyo inquebrantable a nuestras escuelas públicas locales.

Apoyar la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de PXU brindará a nuestras escuelas salarios competitivos para maestros y la posibilidad de retenerlos una vez que estén en el aula. Nuestros estudiantes, maestros, personal de apoyo, y líderes educativos necesitan nuestro apoyo, y como comunidad, debemos unirnos para demostrarles que lo tienen.

Por favor acompáñeme a votar que Sí el 4 de noviembre para la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de Phoenix Union.

Adrián Fontes
Padre de PXU y Secretario de Estado de Arizona
Phoenix, Arizona

Escribo esta carta para pedirles que me acompañen a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Los fondos de M&O son la forma en que nuestro distrito escolar paga a los maestros, y todos sabemos que nuestros maestros se merecen más.

Como Secretaria del Consejo Directivo de PXU y defensora de la comunidad, creo en nuestras escuelas públicas locales, y necesitamos su ayuda y apoyo más que nunca. El intento de privatizar nuestros sistemas educativos públicos solo se detendrá cuando tomemos una posición. Parte de esa posición es votar a favor de nuestras escuelas públicas locales.

Necesitamos excelentes maestros para tener escuelas excelentes. Esta renovación del aumento al presupuesto le permitirá al distrito atraer y retener a educadores y profesionales de apoyo excelentes en

los que confían nuestros estudiantes. Debemos unirnos para demostrar nuestro apoyo incondicional a nuestras escuelas locales y maestros y personal que atienden a nuestros niños.

¡Acompáñeme y vote que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O del Distrito Escolar Secundario Phoenix Union el 4 de noviembre!

Signa Oliver
Secretaria del Consejo Directivo de PXU
Phoenix, Arizona

Les pido que me acompañen para defender nuestro sistema de educación pública. En el Congreso, me enfoco en invertir en nuestras comunidades, desarrollar nuestra economía, y mejorar la calidad de vida de nuestra ciudad y estado. Les ruego encarecidamente que me acompañen a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union.

Estos fondos son vitales para funciones fundamentales de nuestras escuelas secundarias locales de Phoenix. Pagan los salarios de los maestros y apoyan el aprendizaje estudiantil. Ante la constante evolución del panorama educativo, debemos apoyar a nuestras escuelas públicas locales para garantizar que nuestros niños reciban la educación y habilidades que necesitan para tener éxito en nuestra economía futura.

Es hora de que todos nos unamos para garantizar una educación gratuita y de alta calidad disponible para todos. Debemos financiar nuestras escuelas públicas locales y pagar a nuestros maestros y personal los salarios que se merecen.

Acompáñenme el 4 de noviembre y voten que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de PXU.

Yassamin Ansari
Congresista de Arizona, Distrito 3
Phoenix, Arizona

Este noviembre, se le pedirá a nuestra comunidad que apruebe la renovación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O) del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union. Escribo esta carta para pedirles que me acompañen y voten que Sí a favor de estos fondos cruciales para nuestras escuelas públicas locales.

Soy producto del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union, y estoy agradecida y orgullosa de la educación que recibí. Me gradué en 2023 y ahora asisto con orgullo a una universidad local. Los fondos proporcionados por este aumento al presupuesto impactarán directamente a nuestras escuelas ya que esta es la fuente de financiación que paga a nuestros maestros. Como comunidad, necesitamos maestros de la más alta calidad para que nuestras escuelas y estudiantes puedan prosperar.

Estoy emocionada de tener la oportunidad de votar en esta elección y les pido que se me acompañen a votar que Sí por la renovación del Aumento al Presupuesto de M&O de PXU el 4 de noviembre.

Laila D. Silvas
Graduada de PXU 2024
Laveen, Arizona

ARGUMENTOS EN CONTRA

¡VOTE QUE NO! ¿POR QUÉ? ¡DEBIDO A QUE LOS LLAMADOS “BONOS SIN AUMENTO DE IMPUESTOS” EN REALIDAD AUMENTAN NUESTROS IMPUESTOS, ¡LOS “AUMENTOS DE PRESUPUESTO” EXPONEN UNA SUPERVISIÓN PRESUPUESTARIA IRRESPONSABLE EN CURSO!

“Bonos Sin Aumento de Impuestos” es una construcción artificial peligrosamente falsa. No existe ninguna categoría especial, instrumento financiero o partida para nada remotamente parecido.

Ha visto usted a los que dicen que “Sí”. Ahora vea “El Resto de la Historia”:

1) La honestidad puede ser escasa, pero los administradores escolares, los políticos y los grupos de intereses especiales deberían ser mejores que esto. Si ellos quieren más de nuestro dinero, deberían ser abiertos y transparentes con nosotros. Jugar juegos de palabras, ocultando los costos verdaderos, traiciona nuestra confianza.

2) ¿Dónde hay algo que aborde la supervisión estricta y la responsabilidad de todo este dinero? Cuando los distritos piden más dinero, millones de dólares, nunca explican exactamente cómo lo gastarán.

3) Todo esto socava una verdad muy básica y fundamental: las cosas cuestan dinero. Ellos pretenden de alguna manera darle a nuestra comunidad algo a cambio de nada. Eso es incorrecto, codicioso, poco ético e inhumano. Todos sabemos que tenemos que pagar por lo que queremos. Aquí, ellos quieren que paguemos por lo que ellos quieren.

Las tendencias muestran que la inscripción de estudiantes está disminuyendo en todo el condado. En todo caso, ellos deberían devolver parte de nuestro dinero.

¡Vote que “NO”!

Tristan Manos
Phoenix, Arizona

TEXTO COMPLETO DE LA BOLETA/BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR SECUNDARIO NÚM. 210 DE PHOENIX UNION

PREGUNTA 2

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario Núm. 210 de Phoenix Union del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2026/2027 y por seis (6) años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2026/2027 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2027/2028, por otro tercio en el año fiscal 2028/2029, y finalizará en el año fiscal 2029/2030 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2026/2027 se calcula que será de \$-0-. En los años fiscales 2026/2027 hasta 2030/2031 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2031/2032 y 2032/2033, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$0.45 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ ☐

CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO ☐

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, lo cual incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Secundario de Phoenix Union a prolongar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El día de la elección es el martes, 4 de noviembre del 2025. La jurisdicción en la que reside está llevando a cabo una elección extraordinaria por correo. A cada votante inscrito dentro de esta jurisdicción se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 8 de octubre de 2025.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar registrado para votar dentro de los límites de la jurisdicción el o antes de la medianoche del lunes 6 de octubre de 2025. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en [TengaBoletaLista.Voto](#) o llamando a la Oficina del Registrador del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

CÓMO EMITIR TU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o buzón electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 28 de octubre de 2025. Encuentre los lugares de votación y buzones electorales en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 24 de octubre de 2025. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones en [Ubicaciones.Maricopa.Voto](#).

El Día de la Elección, martes 4 de noviembre de 2025, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estatus de tu boleta en [TengaBoletaLista.Voto](#) o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto **“UNIRSE”** al 628-683.

IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Todos los votantes deben mostrar comprobante de identidad al votar en persona. Necesitas una identificación válida expedida por el gobierno que incluya tu **nombre, foto y el domicilio donde estás inscrito para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con tu registro de votante, necesitas dos formas de identificación (de conformidad con la sección 16-579(A) de los Estatutos Revisados de Arizona).

Algunos ejemplos son:

- Correspondencia electoral oficial (**esta correspondencia**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin foto
- Tarjeta de registro electoral (**ObtenerID.Maricopa.Voto**)
- Registro de vehículo o tarjeta de seguro válidos de AZ

Encuentra la lista completa en [ObtenerID.Maricopa.Voto](#)

Si un votante no tiene identificación suficiente, se le expedirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y contada, el votante tiene **los tres (3) días calendario** después de la elección para proporcionar la identificación suficiente al Registrador del Condado. {viernes, 7 de noviembre del 2025}.

ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o con letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesiten asistencia debido a una enfermedad o discapacidad limitante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llama al (602) 506-1511 o envía un correo electrónico a SEB@maricopa.gov para obtener más información e incluye tu nombre completo, domicilio particular, información de contacto y fecha de nacimiento para fines de verificación.

En todos los centros de votación hay dispositivos de votación accesible, así como votación desde la acera para los votantes que no puedan bajarse de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede llevar a la cabina de votación a una persona de su elección, con las siguientes excepciones: un candidato(a) que aparezca en la boleta (que no sea un candidato a representante de partido) o una persona que haya sido empleada o voluntaria de un candidato, campaña, organización o partido políticos en esa elección. A petición del votante, dos funcionarios de casilla de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su boleta.

Phoenix Union High School District
4502 N. Central Avenue
Phoenix, AZ 85012

NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT NO. 3029



OFFICIAL VOTING MATERIALS
MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR

IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE

www.BeBallotReady.Vote

For election information, visit
www.BeBallotReady.Vote or call 602-506-1511

www.TengaBoletaLista.Voto

Para obtener información electoral, visite
www.TengaBoletaLista.Voto ó llame al 602-506-1511

OFFICIAL VOTING MATERIAL

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit www.BeBallotReady.Vote.

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County. Visit www.Locations.Maricopa.Vote for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

MATERIAL ELECTORAL OFICIAL

Se ha enviado solo un folleto publicitario a cada hogar en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre la asistencia para votar para los votantes con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta anticipada, llame al: (602) 506-1511 o visite www.TengaBoletaLista.Voto.

Puede votar en cualquier centro de votación del condado de Maricopa. Visite www.Ubicaciones.Maricopa.Voto para obtener una lista de los centros de votación o póngase en contacto con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.